



# uptodate.

DAS MAGAZIN DER CGM DENTALSYSTEME | 3.2020

&  
up.

EXTRA für das  
Praxisteam | 3.2020



## uptodate.

03 Editorial

05 OZONOS

Und die Praxisluft ist clean

06 Da bleibt kein Wunsch offen!

08 Telematikinfrastruktur Level 2  
Einfach aus der Pole-Position  
blitzschnell starten

11 CGM DATASAFE  
Darauf können Sie sich verlassen



14 Feuerwerk an Informationen

17 Schutz vor unliebsamen Überraschungen

18 Endlich bleiben die Hände frei

20 Vereinbaren und Berechnen leicht gemacht  
Abrechnungstipp

27 Impressum



## Liebe Leserin, lieber Leser,

„**Bleiben Sie gesund**“ – es gibt wohl kaum einen Wunsch, der in den vergangenen Monaten so häufig ausgesprochen oder geschrieben wurde wie dieser. Er hat ganz sicher auch dazu beigetragen, dass uns die Infektionsgefahr von Covid-19 täglich bewusster wurde, uns veranlasste, jahrzehntelang gepflegte Selbstverständlichkeiten neu zu überdenken und achtsamer mit uns selbst und unserem Umfeld umzugehen.

Für einen noch nicht absehbaren Zeitraum bedeuten die intensivierten Vorsorge-, Hygiene- und Präventionsmaßnahmen zum Schutz der Gesundheit aller Praxismitarbeiter und Patienten eine exorbitante Belastung für jede Praxis. Deshalb setzen wir in der gesamten CompuGroup Medical alles daran, Sie bei Ihrer täglichen Arbeit zu unterstützen.

Mir ist es aber ein persönliches Anliegen, Sie auf drei besonders interessante Lösungen aufmerksam zu machen: Nutzen Sie unbedingt unsere neue Online-Seminar-Reihe zum Thema Hygiene, die bereits im Juli begonnen hat – mit unglaublich hoher Beteiligung und begeisterten Teilnehmern.

Eine ähnlich erfreuliche Resonanz zeigte auch unsere bis 31.07.2020 kostenfreie Videosprechstundenlösung CLICKDOC VIDEOSPRECHSTUNDE, die aufgrund der Corona-Krise auch für Zahnmediziner zum treuen Alltagsbegleiter wurde. Die Zeitersparnis ist enorm und ein Grund mehr, warum digitale Patienten-Beratungen zunehmen.

Der Aircleaner OZONOS, meine dritte Empfehlung für Sie, ist zwar nicht kos-

tenfrei, sorgt aber für saubere Luft in Ihren Praxisräumen und nimmt so Praxisteam und Patienten gleichermaßen die Angst vor infektiösen Aerosolen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen aufschlussreiche Lesestunden und einen vertrauensvollen Blick in die Zukunft.

Mit herzlichen Grüßen aus Koblenz

Sabine Zude  
Geschäftsführerin  
CGM Dentalsysteme GmbH



NEWS

# VOLLE TRANSPARENZ MIT CGM Z1.PRO, CGM Z1 UND WINLOCAL

**Seit Oktober 2019 ist die Online-Schaltzentrale von WinLocal in CGM Z1.PRO verfügbar. Nun hat die CGM Dentalsysteme GmbH die Kooperation mit WinLocal auch auf die Nutzer von CGM Z1 ausgeweitet.**

Das neue Modul schafft für Zahnärzte, Kieferorthopäden und MKG-Chirurgen die nötige Transparenz über die Rendite ihrer Online-Marketing-Kosten: Die Ausgaben und die durch Neupatienten generierten Einnahmen werden übersichtlich gegenübergestellt. „Es ist entscheidend, den Erfolg der Maßnahmen für die Praxis valide und messbar zu machen“, so Geschäftsführerin Sabine Zude. „Das CGM-Modul berücksichtigt genau diese Anforderungen. Denn mehr Kontrolle bedeutet in der Regel auch mehr Rendite für die Praxis.“ Erfahrungen haben gezeigt, dass ein Verhältnis von 1:10 zwischen Marketingausgaben und Umsatz durch neue Patienten sehr realistisch ist.



BESSER DURCHATMEN

# OZONOS

## UND DIE PRAXISLUFT IST CLEAN

**Sie sind unsichtbar und nahezu unvermeidbar. Sie schweben durch alle Praxisräume und können infektiös sein, weil sie Viren und andere Krankheitserreger übertragen: Aerosole. Damit jeder in der Praxis vor ihnen geschützt ist und sorgenfrei durchatmen kann, hat CGM Dentalsysteme die perfekte Lösung für eine praktisch virenfreie, saubere Luft in allen Räumen: den OZONOS Aircleaner.**

Er filtert die Luft und beseitigt Aerosolfette und Viren, Bakterien und Keime. Mit einer nicht nur innovativen und patentierten, sondern vor allem wissenschaftlich belegten und TÜV-zertifizierten Methode nutzt der OZONOS Aircleaner die natürlichen Vorteile von Ozon. Seine keimtötende Wirksamkeit hat dieses Gas in der Zahnmedizin bereits lange belegt: bei der Behandlung, der Desinfektion und Sterilisation.

Als Aircleaner saugt der OZONOS die belastete Raumluft ein und erzeugt mit der im Innenraum integrierten und speziell entwickelten UV-C-Leuchte aus dem Luftsauerstoff reaktionsfreudiges Ozon. Das verbindet sich sofort mit Geruchsmolekülen, Proteinen oder Fetten und eliminiert so effektiv Krankheitserreger und Gerüche. Anschließend wird die gereinigte Luft wieder in den Raum zurückgeführt.

Der OZONOS Aircleaner überzeugt mit effektiver Leistung, modernem Design und ist mit drei Modellen in den Farben Schwarz, Weiß und Grau ab sofort bei CGM Dentalsysteme erhältlich.

**WEITERE INFORMATIONEN AUF**  
[info.cgm-dentalsysteme@cgm.com](mailto:info.cgm-dentalsysteme@cgm.com)

**ODER UNTER:**

T +49 (0) 261 8000-1900



EINFACH UMSTEIGEN

**DA BLEIBT  
KEIN WUNSCH  
OFFEN!**



## SIE SIND NEUGIERIG GEWORDEN?

**Dann kontaktieren Sie uns und vereinbaren Sie einen Präsentationstermin.**

Per E-Mail an [info.cgm-dentalsysteme@cgm.com](mailto:info.cgm-dentalsysteme@cgm.com)  
oder telefonisch unter +49 (0) 261 8000-1900.

**CHREMASOFT-Anwender lieben ihre Praxissoftware. Seit Jahren schätzen sie die Zuverlässigkeit ihres Kompakt-systems, beobachten aber neugierig die Vielseitigkeit von CGM Z1.PRO – und haben Wünsche formuliert: Moderner könnte ihr Programm schon sein und auch ein paar Features mehr haben. Aber bitte, der CHREMASOFT-Charme müsse dabei unbedingt erhalten bleiben. Die Frage, ob sich diese Wünsche wohl realisieren lassen, hat CGM Dentalsysteme nun mit CGM Z1.PRO CHREMASOFT beantwortet – der überzeugenden Entwicklung einer CHREMASOFT-Einplatzlösung.**

Diese neue Version punktet nicht nur mit ihrem modernen Design und der neuesten Technik, sie ist auch individualisierbar für die Praxis und den Arbeitsplatz und spart Zeit durch schnelles Auffinden aller Programme und Funktionen. Selbstverständlich verfügt CGM Z1.PRO CHREMASOFT über eine sicher verschlüsselte SQL-Datenbank, ist absolut DSGVO-konform und perfekt auf das aktuelle Betriebssystem WINDOWS 10 sowie auf die Telematikinfrastruktur vorbereitet.

## UMSTEIGEN LOHNT SICH

Neben der Zukunftssicherheit durch moderne Entwicklungstechnik sorgt insbesondere die Behandlungserfassung mit den grafisch ausgegebenen Zahnschema aller Befunde für komfortables Arbeiten jedes Praxischefs. Selbstverständlich stärkt die optimale Software-Ergonomie auch die Zufriedenheit der Praxismitarbeiter.

Zusätzlich dazu, dass Ihnen unsere Außendienstmitarbeiter gerne die innovative Technik von CGM Z1.PRO CHREMASOFT in Ihrer Praxis vorstellen, hält CGM Dentalsysteme für alle CHREMASOFT-Kunden ein attraktives Angebot bereit.

## DER OPTIMALE ZEITPUNKT ZUM UMSTIEG

CGM Dentalsysteme hat für die CHREMASOFT-Einplatz-Anwender ein absolut attraktives Umsteiger-Angebot zusammengestellt. Und der Clou: Sie sparen nicht nur Geld, sondern – durch eine effiziente Datenbank-Architektur – auch einiges an Zeit.

# TELEMATIK- INFRASTRUKTUR LEVEL 2

EINFACH AUS DER POLE-POSITION  
BLITZSCHNELL STARTEN

ELEKTRONISCHER HEILBERUFS AUSWEIS (eHBA)



**Ohne den elektronischen Heilberufsausweis (eHBA) geht in Zukunft (fast) gar nichts mehr. Denn die neue Generation des eHBA bildet nicht nur die digitale Identität des Teilnehmers im Gesundheitswesen ab. Auch für die Zahnarztpraxis wird der Zugriff auf alle Anwendungen der Telematikinfrastruktur (TI) erst mit dem Einsatz des eHBA möglich.**

Da diese Zukunft mit dem Start von Notfalldatenmanagement (NFDM) und elektronischem Medikationsplan (eMP) bereits begonnen hat, sollten Sie Ihren eHBA noch vor dem schon jetzt absehbaren großen Run beantragen, sich sozusagen eine Pole-Position sichern, durchstarten und frühestmöglich die Vorteile des eHBA nutzen – auch im Hinblick auf die Qualifizierte Elektronische Signatur (QES).



# SO GEHT'S:

UM DEN eHBA ZU ERHALTEN,  
SIND EINIGE VORBEREITUNGEN  
ERFORDERLICH.

## BESTELLCODE:

Für den eHBA-Ausstellungsantrag ist – neben den persönlichen Angaben – pro Zahnarzt ein Bestellcode erforderlich. Zwei Codes haben Sie bereits – zusammen mit wichtigen Hinweisen zur Beantragung selbst – mit einem Brief vom 10. Juli d. J. erhalten.

## IDENTIFIKATIONS- BESTÄTIGUNG:

Ausgerechnet das notwendige Identifizierungsverfahren bei der Post erfordert sehr viel Zeit, richtiger gesagt sehr viel Behandlungszeit. Was gerade in Corona-Zeiten und den damit verbundenen Honorarausfällen besonders ärgerlich ist.

## DIE GUTE NACHRICHT:

Sie können einfach einen Termin mit Ihrem Praxisbetreuer vereinbaren. Er führt das Identifizierungsprozedere blitzschnell in Ihren Räumen durch und erspart Ihnen so einen ebenso lästigen wie zeitaufwendigen Außer-Haus-Termin.

## BEANTRAGUNG:

Der eHBA wird von D-TRUST, einem Tochterunternehmen der Bundesdruckerei, produziert. Über den Direktlink **[www.d-trust.net/cgm](http://www.d-trust.net/cgm)** ist das Antragsportal unseres Kooperationspartners D-TRUST erreichbar und der eHBA zu beantragen.

## VERSAND:

D-TRUST verschickt den eHBA per Post und Einschreiben an den Antragsteller.

**eHBA-PIN:** Circa drei Werktage später folgt ein Brief mit der persönlichen eHBA-PIN und einer Anweisung zur Freischaltung Ihres eHBA.

**Freischaltung:** Diese muss innerhalb von 14 Tagen erfolgen.

## WICHTIG:

Zunächst muss umgehend das Konnektor-Upgrade (seit dem 22.07.2020 steht das Update zur Verfügung) installiert werden.

**WARNUNG:** Sie riskieren eine von der gematik veranlasste, nicht wiederherstellbare Sperrung des Konnektors für den Betrieb in der Telematikinfrastruktur, wenn Sie zur Verfügung gestellte Updates oder Upgrades verweigern.

**Selbstverständlich stehen wir Ihnen unter +49 (0) 261 8000-1900 für Terminvereinbarungen zur Vor-Ort-Identifizierung zur Verfügung.**

## KOSTEN UND FÖRDERUNG:

Praxen, die bereits an die TI angeschlossen wurden, erhalten seitdem für den eHBA eine Förderpauschale pro Zahnarzt und Quartal in Höhe von 11,63 Euro.



# MWST.- SENKUNG

# NUTZEN -

# LEISTUNGSDATUM BEACHTEN

NEWS

Im Rahmen des Corona-Konjunkturpaketes hat der Gesetzgeber die Mehrwertsteuer (MwSt.) für den begrenzten Zeitraum vom 1. Juli bis 31. Dezember 2020 von 19 % auf 16 % bzw. von 7 % auf 5 % gesenkt. Von dieser Steuerminderung profitieren selbstverständlich auch Zahnarztpraxen. Während viele Praxisinhaber den Vorteil sofort erkannt und genutzt haben, wollen andere noch abwarten. Aber Achtung: Ausschlaggebend für die reduzierte MwSt. ist nicht das Auftrags-, sondern das Leistungsdatum. Im Klartext: Bei einer geplanten Umrüstung oder Komplettierung der Praxis-EDV ist im Hinblick auf die Installationszeit eine zügige Entscheidung notwendig. Wer also vom temporären Steuervorteil profitieren will, sollte mit seiner Order schnell sein, um sich einen Installationstermin vor dem 31. Dezember 2020 zu sichern. Danach heißt es nämlich: „Gelegenheit leider verpasst!“

# CGM DATASAFE

Darauf können Sie sich verlassen



Schon bei dem Gedanken an den möglichen Verlust von Patienten- und essenziellen Praxisdaten wird sich kaum jemand ohne aufkeimende Panikgefühle entspannt zurücklehnen können. Und auch der an sich beruhigende Gedanke an die tägliche Datensicherung auf einem externen Speichermedium entbehrt bei Verlorengelangen oder Diebstahl, Brand- oder Wasserschäden jeder Grundlage: Der Zugriff auf das wichtigste „Kapital“ der Praxis fehlt ebenso wie der Zugriff auf wertvolle Dokumente und individuell elementare Daten.

Der Wert aller in CGM Z1 oder CGM Z1.PRO hinterlegten Daten lässt sich kaum abschätzen. Ihre Sicherheit zu gewährleisten, liegt in der Verantwortung der Zahnarztpraxis. Darauf vertrauen Ihre Patienten, denn es geht um ihr höchstes Gut – um ihre Gesundheit. Auch deshalb gehört einer verlässlichen Datensicherung absolute Priorität.

## LEICHT GEMACHTE SICHERHEIT

Bequem und unkompliziert, zeit- und kostensparend wird das große Thema Datensicherheit ganz einfach und komfortabel von CGM, Ihrem Partner und führendem Spezialisten für innovative zahnmedizinische Software, mit CGM DATASAFE gelöst: Das für CGM Z1 oder CGM Z1.PRO angebotene Back-up-System speichert die sensiblen Patienten- und Praxisdaten absolut sicher in einem nach ISO/IEC 27001 zertifizierten Rechenzentrum in Deutschland. Selbstverständlich datenschutzkonform und verschlüsselt bei gleichzeitig extrem hoher Verfügbarkeit.

## PROFESSIONELLE ERKENNUNG – AUTOMATISCHE ÜBERNAHME

Das neue, professionelle und intelligente CGM DATASAFE erkennt und übernimmt automatisch die genutzten CGM-Produkte inklusive Daten und nimmt sie in die Datensicherung auf. Die dezentrale Speicherung gewährleistet einen optimalen Schutz gegen äußere Einflüsse und ermöglicht bei Bedarf jederzeit den Zugriff auf alle Daten.

Das einzige, das Sie brauchen, um von den CGM DATASAFE-Vorteilen zu profitieren, ist ein Internetanschluss mit mindestens 16.000 Kbit/s Download und 1024 Kbit/s Upload. So haben Sie nicht nur eine Sorge weniger, sondern auch mehr Zeit für Ihre Patienten.

<sup>1</sup> Mindestvoraussetzung. Empfohlen wird ein Internetanschluss 25.000 mit 25.000 kbit/s Download und 5.000 Kbit/s Upload.



# Up.

Extra für das Praxisteam | 3.2020

MIT AUSGESUCHTEN BEITRÄGEN FÜR MEHR WISSEN  
UND WENIGER STRESS IM PRAXISALLTAG.

# IHR UPDATE



## INSTALLATIONSHINWEISE

### Wichtiger Hinweis:

Bitte führen Sie unbedingt vor Installation des Updates eine Datensicherung durch! Legen Sie den Update-Datenträger in das Laufwerk Ihres Rechners (Server oder Heimarbeitsplatz) ein. Bitte aktualisieren Sie zuerst den Server Ihres Praxisnetzes und – wenn vorhanden – erst danach den Heimarbeitsplatz. Die Updateroutine wird im Anschluss automatisch gestartet. Für den (eher unwahrscheinlichen) Fall, dass die Updateroutine nicht automatisch gestartet wird, geben Sie bitte unter Start/Ausführen den Befehl D:\autorun.exe ein. Hinweis: Das „D:“ steht für den Laufwerksbuchstaben Ihres DVD/CD-Laufwerks. Sollte Ihr DVD/CD-Laufwerk einen anderen Laufwerksbuchstaben als „D:“ verwenden, tragen Sie diesen ein.

# FEUERWERK AN INFOR- MATIONEN

## KOSTENFREIE ONLINE-SEMINARE

„Ziel erreicht“, mit diesem Resumee konnte CGM Dentalsysteme bereits Anfang Juli die ersten beiden Hygiene-seminare abschließen: Begeisterte Teilnehmer erlebten mit Viola Milde, der renommierten Hygienespezialistin, ein Feuerwerk an Informationen zu einem brandheißen Thema. Absolut praxisbezogen präsentierte die Hygieneberaterin für Arzt- und Zahnarztpraxen ihre Tipps zu „Hygiene in der Praxis bei Covid-19“ und begeisterte die Teilnehmer. Das galt übrigens auch für den Online-Chat, in dem die Referentin nach den ein- bis anderthalbstündigen Online-Seminaren zur Beantwortung individueller Fragen zur Verfügung stand.

Weil darüber hinaus vonseiten der virtuellen Gäste auch der Wunsch nachhaltig geäußert wurde, den Bereich Praxis-hygiene weiter vertiefen zu wollen, konnte CGM Dentalsysteme bereits zum 22. Juli das Online-Seminar „Personalhygiene und Schutzausrüstung“ terminieren und dafür wieder die Hygieneexpertin Viola Milde gewinnen. Die Flut der Anmeldungen legte blitzschnell nicht nur das CGM-Vertriebsbüro lahm, die sensationell hohe Teilnehmerzahl über-wältigte selbst die an Erfolge gewöhnte Referentin!

Nicht zuletzt aufgrund des extrem hohen Interesses führte die CGM-Seminarleitung bei den Teilnehmern eine Umfrage durch, um zu erfahren, welche zusätzlichen Themen sie sich als Online-Seminare für Zahnärzte und ihre Teams wünschen. Aus der Vielzahl der Vorschläge sollen die begehrtesten zeitnah realisiert und wiederum mit zwei Fortbil-dungspunkten honoriert werden.

Das gesamte Seminar-Programm inklusive der Online-Seminare und der Anmeldung zu den jeweiligen Veranstaltungen sind auf der neuen Website von CGM Dentalsysteme unter folgendem Link hinterlegt:  
<https://www.cgm-dentalsysteme.de/events/cgm-events/>

## FRÜHES ANMELDEN LOHNT SICH!



ANZEIGE

Jede Branche braucht individuelle Beratung.

Aus diesem Grunde habe ich mich auf die Beratung von Zahnärzten spezialisiert.

**CHRISTOPHRÖGER**

Steuerberater

Alter Militärring 14 - 16  
50933 Köln  
Tel. 0221 - 949 946 - 0  
Fax 0221 - 949 946 - 29  
info@christoph-roeger.com

[www.christoph-roeger.com](http://www.christoph-roeger.com)







# SCHUTZ VOR UNLIEBSAMEN ÜBERRASCHUNGEN

Eine Zahnarztpraxis ohne präventive Leistungen ist heute weder zeitgemäß noch zukunftsorientiert. Gleiches gilt für Zahngesundheit ohne häusliche Prophylaxe. Denn vorbeugende Maßnahmen haben nicht nur die orale Gesundheit erheblich verbessert. Sie ermöglichen auch, dass Körper und Kopf und damit die physischen und psychischen Funktionen des Menschen vital bleiben.

## VORSORGE FÜR DIE PRAXIS = SCHUTZ VOR UNLIEBSAMEN ÜBERRASCHUNGEN

Ähnlich verhält es sich mit der Praxis-EDV: Auch hier sorgen vorbeugende Maßnahmen dafür, dass die Praxis störungsfrei funktioniert, mögliche Probleme rechtzeitig erkannt und eventuelle Gefahren für den Praxisbetrieb minimiert werden.

Um aber auch jeder nicht vorhersehbaren Überraschung vorzubeugen und den täglichen Einsatz der Praxis-EDV zu gewährleisten, hat CGM Dentalsysteme spezielle Service-Verträge entwickelt. Mit ganz sicheren Vorteilen für die Praxis: fortlaufende Beobachtung aller Vitalzeichen der Praxis-EDV per IT-Monitoring. Mithilfe einer speziellen Monitoring-Software erkennen die zertifizierten, von CGM Dentalsysteme aufwendig geschulten Techniker Probleme, bevor sie auftreten oder gar einen EDV-Stillstand verursachen. Zusätzlich ermöglicht das integrierte Recall-System eine regelmäßige „01-EDV-Befundung“ der Praxis-EDV.

## DAS „ALLES-AUS-EINER-HAND-KONZEPT“

Wie die Zahngesundheit gehört auch die professionelle EDV-Prophylaxe in die Hand von Profis und Partnern, denen man vertraut. Die jede Praxis zukunftssicher für die weitere Digitalisierung machen. Mit praxiserprobter validierter Hardware und fachgerechten Installationen, mit innovativer Software und ganz sicher mit zuverlässigem Service.

Da der Bedarf einer Zahnarztpraxis an EDV-Prophylaxe so individuell ist wie die Praxis selbst, gibt es auch unterschiedliche Service-Verträge. Die Gold-, Silber- und Bronze-Versionen ergänzen das „Alles-aus-einer-Hand-Konzept“ optimal und setzen gleichzeitig ein neues Highlight im umfangreichen Dienstleistungsangebot von CGM Dentalsysteme.

### Sie haben Fragen zur Prophylaxe für Ihre Praxis-EDV?

Vereinbaren Sie einfach einen Beratungstermin mit Ihrem persönlichen Praxisberater oder rufen Sie uns an unter +49 (0) 261 8000-1900.



Dentalinformationssystem

TIPPS  
&  
TRICKS

## Die Praxis fragt – unsere Experten antworten

**FRAGE: WIRD ES ZU DEN ANGEKÜNDIGTEN MEHRWERT-STEUERSENKUNGEN ZUM 01.07.2020 EIN UPDATE BZW. EINE WARTUNG GEBEN?**

ANTWORT: Ja, die Änderungen haben wir Ihnen mit einer Wartung (Anfang Juli) zur Verfügung stellen.

**FRAGE: WERDEN AUCH DIE NEUEN GÜLTIGEN MEHRWERTSTEUER-SÄTZE MIT DER SONDERWARTUNG ZUR VERFÜGUNG GESTELLT?**

Antwort: Ja, die neuen MwSt.-Sätze von 5 % und 16 % wurden mit der Wartung ausgeliefert.



SPRACHERKENNUNG OPTIMIEREN

# ENDLICH BLEIBEN DIE HÄNDE FREI

Wer sie einmal getestet hat, möchte sie nie wieder missen, die innovative Software für Befunderhebung und Leistungseingabe – die CGM Z1 Spracherkennung. Für dieses Add-on-Produkt wurde jetzt das Leistungsspektrum erweitert: Die Version 2.0 der CGM Z1 Spracherkennung ist in der neuen optimierten Version sowohl für CGM Z1 als auch für CGM Z1.PRO in vielen Bereichen einsetzbar. Exakt zum richtigen Zeitpunkt. Denn bei nochmals verstärkten Hygieneregeln durch Covid-19 ist nichts so willkommen wie Arbeitsentlastung.



## NEUGIERIG?

Sie haben genug vom mühsamen Tippen und Schreiben bei der Befundung oder der Prophylaxe? Sie möchten gerade in der aktuellen Situation eine hygienische Alternative, die Ihnen die Möglichkeit bietet, ggf. auch alleine zu arbeiten?

Dann nehmen Sie doch einfach Kontakt zu uns auf und vereinbaren Sie ein Beratungsgespräch mit Live-Test.

E-Mail: [info.cgm-dentalsysteme@cgm.com](mailto:info.cgm-dentalsysteme@cgm.com)

T: +49 (0) 261 8000-1900

Auch ohne Corona-Krise und in ganz „normalen“ Zeiten wird das Thema Hygiene in der Zahnarztpraxis großgeschrieben. Trotzdem sind die Maßnahmen – nicht zuletzt durch den Fachkräftemangel und die hohen gesetzlichen Anforderungen – eine Herausforderung, die täglich gemeistert werden muss. Gerade während der Corona-Pandemie und der nochmals intensivierten Hygieneregeln ist die CGM Z1 Spracherkennung eine wertvolle Hilfe bei der Befund- und Leistungserfassung: Beide Hände bleiben frei für die Arbeit am Patienten, für die Befunderhebung und die Prophylaxe.

## GESPROCHEN – GESPEICHERT – DOKUMENTIERT

Ob beim 01- oder PSI-Befund, beim PAR- oder 3D-Befund oder auch bei assistenzlosen IP-Leistungen: den Händen bleibt der Weg zur möglicherweise virenbelasteten Tastatur erspart – ein weiterer Pluspunkt für die Hygiene. Flexibel, schnell und hygienisch können Befundeingabe und Dokumentation sowie Leistungseingaben für Kassen-, Privat- und KFO-Patienten, etwa über ein kabelloses Headset (z. B. JABRA PRO 930), erfolgen. Die neue 2.0-Version der CGM Z1 Spracherkennung erfasst bei einer Reichweite von bis zu 120 Metern selbstständig und sprecherunabhängig alle gängigen Befundvarianten.

TIPPS  
&  
TRICKS

## Die Praxis fragt – unsere Experten antworten

**FRAGE: WIE KANN MAN  
ÜBERPRÜFEN, OB DIE eGK  
KORREKT EINGELESEN  
WURDE?**

ANTWORT: Rufen Sie den Patienten in den Patientenstammdaten „Programm 95“ auf. Aus dem Feld „Nachnamen“ kann über die Tastenkombination Alt+B/Spring+B ein Fenster aufgerufen werden, in welchem der aktuelle Nachweis an oberster Stelle erscheint.

**FRAGE: WAS KANN ICH TUN,  
WENN KEIN AKTUELLER EINTRAG  
IN DIESEM FENSTER GESPEICHERT  
WURDE?**

ANTWORT: Rufen Sie „Programm 998“ (Bereinigung eGKs) auf. Hiermit werden alte Kartendaten gelöscht, die älter als 2 Jahre sind. Auf diese Weise wird Platz für neue Einlesenachweise geschaffen.



ABRECHNEN LEICHT GEMACHT

# VEREINBAREN UND BERECHNEN LEICHT GEMACHT

# ABFORMUNGEN RICHTIG BERECHNEN (TEIL 3)

## INDIVIDUELLE ABFORMUNGEN BEI WIEDERHERSTELLUNGSMASSNAHMEN

Im Bereich der vertragszahnärztlichen Abrechnung ist die Berechnung eines Abdrucks mit individuellem Löffel neben Wiederherstellungsmaßnahmen abgeschlossen. Die GOZ-Nr. 5170 sieht jedoch keine Einschränkungen bei individueller Abformung im Zusammenhang mit Wiederherstellungsmaßnahmen von Kronen und Zahnersatz. Ist bei der Wiederherstellung der Funktion von Kronen und/oder Zahnersatz die Abformung mit einem individuellen Löffel erforderlich, erfolgt die Berechnung nach der GOZ-Nr. 5170.

## MEHRFACHE BERECHNUNG

- Muss eine Abdrucknahme wiederholt werden, weil eine Blutung auftrat oder der Patient einen starken Speichelfluss aufweist, sollte dies in der Kartei vermerkt werden. Das Abdruckmaterial kann dann auch zweimal berechnet werden.
- Ist eine zweimalige Abformung eines Kiefers mit einem individualisierten Löffel notwendig, weil zuerst ein festsitzender Zahnersatz eingegliedert wird und anschließend ein herausnehmbarer eingefügt werden soll, ist die BEMA-Nr. 98a bzw. GOZ-Nr. 5170 auch zweimal möglich.



Christine Baumeister-Henning  
Beratung | Training | Konzepte  
Heitken 24 | 45721 Haltern am See  
T +49 (0) 2364 4225386  
F +49 (0) 2364 606830  
M +49 (0) 171 4225386  
E-Mail: [info@baumeister.de](mailto:info@baumeister.de)  
[www.ch-baumeister.de](http://www.ch-baumeister.de)

TIPPS  
&  
TRICKS

## Die Praxis fragt – unsere Experten antworten

### FRAGE: WIE LEGE ICH EINE ANALOGPOSITION IN DER GOZ AN?

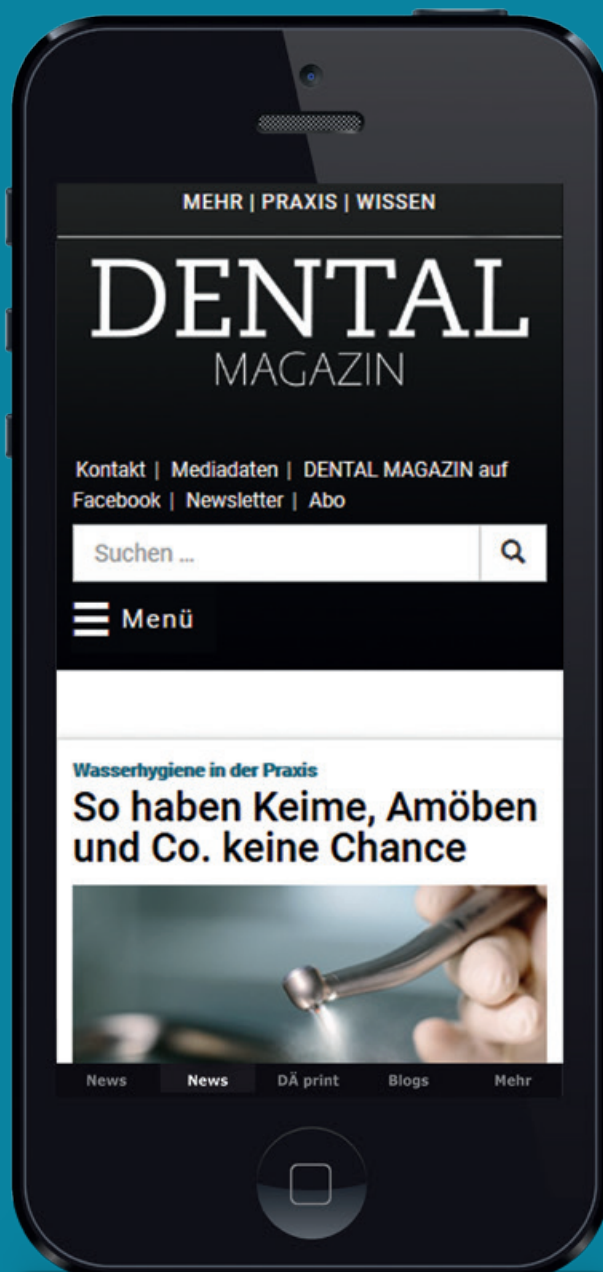
ANTWORT: Rufen Sie über Stammdaten/Gebühren/GOZ mit rechtem Mausklick auf das Daisy/HOZ-Symbol den DAISY-AnalogieRechner® auf, um die Suche nach einer analogen Gebührenposition nach § 6 Abs. 1 GOZ zu starten. Erfassen Sie das entsprechende Honorar, um anschließend aus den Vorschlägen eine Gebührenposition für die Leistung auszuwählen. Über den CGM Z1.PRO Button wird die Leistung im GOZ-Stamm angelegt.

Steht Ihnen die Daisy nicht zur Verfügung, rufen Sie die gewünschte GOZ-Position (z. B. 2060) in den GOZ-Stammdaten auf und kopieren diese über die Kopierfunktion (F8). Erfassen Sie ein neues Kürzel (A2060), passen die Leistungsnummer (2060a) sowie die Beschreibung (entsprechend GOZ-Nr. 2060...) und das Druckbild "Ausdruck" (§ 6(1)) an. Das Kürzel sollte mit A.... beginnen. Das hat den Vorteil, dass man mit A und F5 in der Behandlungserfassung alle Analogleistungen im Suchdialog auf einen Blick sehen kann.

MEHR | PRAXIS | WISSEN

# DENTAL

## MAGAZIN



**KOSTENLOS  
NEWSLETTER  
BESTELLEN!**

Die neuesten Themen aus Zahnmedizin und Praxismanagement – exklusiv, aktuell und kompakt. Profitieren Sie kostenlos von zusätzlichen Inhalten und exklusiven Vorab-Veröffentlichungen (bspw. Expertenzirkel).

Jetzt anmelden unter

[www.dentalmagazin.de/newsletter](http://www.dentalmagazin.de/newsletter)

TIPPS  
&  
TRICKS

## Die Praxis fragt – unsere Experten antworten

### FRAGE: WIE JUSTIERE ICH DAS NEUE GRAFISCHE REZEPT?

ANTWORT: Wählen Sie einen Patienten aus und verzweigen Sie mit der Taste F11 in die Auswahl der Formulare. Wählen Sie nun das grafische Rezept an. Um dieses zu justieren, öffnen Sie die Optionen mit einem Klick auf das Symbol mit dem Hammer und Schraubenschlüssel. Hier können Sie die Werte für den linken und/oder oberen Rand ändern, um den Druck des Formulars zu justieren. Es sind nur positive Werte einzutragen.

Ebenso können Sie hier anhaken, in welchem Format Sie das Rezept drucken möchten:

- Rezept DIN A4
- Rezept DIN A6 im Hochformat
- Rezept DIN A6 im Querformat (druckerabhängig)

Speichern Sie mit Verlassen der grünen Tür Ihre Eingaben/Änderungen ab. Über das Druckersymbol können Sie Ihre Druckereinstellungen ändern und dort über „Ändern“ und dann „Auswahl“ die Papiergröße anpassen.



# Impressum

HERAUSGEBER:  
**CGM Dentalsysteme GmbH,**  
Maria Trost 25, 56070 Koblenz

REDAKTION:  
Hedi von Bergh, Michaela Bicker, Beata Luczkiewicz,  
Ann-Christin Pees, Jürgen Veit (Chefredaktion)

KONTAKT:  
[uptodate@cgm-dentalsysteme.de](mailto:uptodate@cgm-dentalsysteme.de)

VERANTWORTLICH FÜR ANZEIGEN:  
**CGM Dentalsysteme GmbH**

LAYOUT:  
Sina Huder  
CompuGroup Medical Deutschland AG

DRUCK:  
DFS Druck Brecher GmbH,  
Rheinische Allee 5, 50858 Köln

FOTOS:  
CGM Deutschland AG, gettyimages:  
S. 1, 2, 5, 6–7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 18–19, 20, 23

ERSCHEINUNGSWEISE:  
viermal jährlich

## CGM Z1.PRO - Meine Zukunft. Mein Weg.

[cgm-dentalsysteme.de](http://cgm-dentalsysteme.de)

ZAHNARZTSOFTWARE

“  
Meine Software sollte flexibel genug sein, um meine zahnärztliche Zukunft und Karriere zu managen. Genau das ist CGM Z1.PRO: anfangs umfassend funktional, später individuell erweiterbar.“



CompuGroup  
Medical